

# ÉCHOS DU CONSEIL

Association des infirmières et infirmiers du Nouveau-Brunswick 165, rue Regent,  
Fredericton (N.-B.) E3B 7B4 [www.aiinb.nb.ca](http://www.aiinb.nb.ca) 1-800-442-4417

Le Conseil d'administration a tenu une réunion les 13, 14 et 15 octobre 2010 au siège social de l'AIINB à Fredericton.

La réunion a débuté par une séance d'initiation en après-midi, où quatre nouvelles administratrices régionales et deux administrateurs représentant le public reconduits ont été accueillis. Leur mandat s'étend du 1<sup>er</sup> septembre 2010 au 31 août 2012. Une présentation sur la responsabilité civile des administrateurs a été donnée par Fred McElman, conseiller juridique de l'AIINB. Les personnes nouvellement nommées ou reconduites sont les suivants :

Lucie-Anne Landry, II, administratrice - Région 1  
Darline Cogswell, II, administratrice – Région 3  
Linda LePage-LeClair, II, administratrice – Région 5  
Deborah Walls, II, administratrice – Région 7  
Aline Saintonge administratrice représentant le public  
Robert Thériault, administrateur représentant le public

## Examen des politiques

Le conseil a examiné les politiques suivantes :

- **Exercice de l'autorité**
- **Limites dans les prises de décisions de la directrice générale**

## Rendement de l'organisme : contrôle

Le conseil a approuvé les rapports de contrôle pour les limites dans les prises de décisions de la directrice générale.

## Politiques favorables à la santé publique

**Beth McGinnis, II, directrice générale / registraire par intérim, Conseil de l'Ordre des sages-femmes du Nouveau-Brunswick**, a fait un compte rendu sur l'introduction de la pratique de sage-femme dans le système de soins de santé du Nouveau-Brunswick.

Reconnaissant que la *Loi sur l'accès et la protection en matière de renseignements personnels sur la santé* qui vient d'être proclamée aura des répercussions sur la pratique infirmière, **Sara Smallwood, chef de la protection des renseignements personnels**, et **Anne Bertrand, c.r., commissaire à l'accès aux renseignements personnels sur la santé et à la protection de la vie privée** du Nouveau-Brunswick nouvellement nommée, ont fait une présentation sur le sujet.



## Nomination à un comité du Conseil d'administration

Le Conseil a établi un comité spécial chargé d'élaborer un plan financier à long terme. Les membres nommés au comité sont :

France Marquis, II, présidente désignée  
Darline Cogswell, II, administratrice – Région 3  
Marius Chiasson, II, administrateur – Région 6  
Aline Saintonge, administratrice représentant le public  
Roxanne Tarjan, directrice générale  
Shelly Rickard, chef des services administratifs

Les membres du Conseil ont approuvé la nomination de Ruth Riordon, II, de la section Carleton-Victoria, à titre de présidente du comité des mises en candidature pour les élections de 2011 de l'AIINB.

Le conseil a nommé Sharon Hall Kay, II, section de York-Sunbury, scrutatrice en chef pour les élections et l'assemblée annuelle de 2011 de l'AIINB.

### Documents de l'AIINB

Le Conseil a appuyé l'énoncé de l'AIIC intitulé *La spiritualité, la santé et la pratique infirmière*. Le Conseil a également approuvé le retrait de deux documents et d'un énoncé, à savoir : *Mise en application de la modification législative habilitant les infirmières à ordonner la contention physique dans les foyers de soins; Lignes directrices sur la recherche d'emploi à l'intention des infirmières; Étendue de la pratique infirmière*. \*Tous les [documents et énoncés](#) peuvent être obtenus sur le site Web de l'AIINB ou en téléphonant sans frais 1-800-442-4417.

### Approbation de programmes de formation infirmière

Le Conseil d'administration a accepté les recommandations du comité consultatif de la formation infirmière de l'AIINB concernant l'approbation pour une durée de cinq ans du Programme de réintégration à la profession infirmière de Grant MacEwan University et la nomination des membres de l'équipe d'approbation pour le processus d'approbation du programme de baccalauréat en sciences infirmières de l'UdM, qui aura lieu au début de 2011.

### Cérémonie de reconnaissance de membres du personnel

Le Conseil d'administration a reconnu Shelly Rickard, chef des services administratifs, pour ses cinq années de service à l'Association, et Paulette Poirier, adjointe de direction-secrétaire corporative, qui franchi le cap des 20 années de service à l'Association.

RETRAITE – Nous faisons nos adieux chaleureux à Jacinthe Landry, qui quitte l'AIINB après 17 ans à titre d'adjointe de direction de trois directrices générales de l'Association des infirmières et infirmiers du Nouveau-Brunswick. Merci Jacinthe pour votre engagement au service de l'AIINB. Joignez-vous à nous pour souhaiter à Jacinthe une bonne santé et beaucoup de bonheur pour l'avenir.



### Prochaine réunion du Conseil

La prochaine réunion du Conseil d'administration aura lieu au siège social de l'AIINB les 16 et 17 février 2011.

Les observateurs sont les bienvenus à toutes les réunions du Conseil d'administration. Veuillez communiquer avec Paulette Poirier, secrétaire corporative, à [ppoirier@aiinb.nb.ca](mailto:ppoirier@aiinb.nb.ca) ou téléphoner au 506-458-2858 / 1-800-442-4417.



### Conseil d'administration de l'AIINB pour 2010-2011

Présidente – Martha Vickers

Présidente désignée – France Marquis

Administratrice, Région 1 – Lucie-Anne Landry

Administratrice, Région 2 – Ruth Alexander

Administratrice, Région 3 – Darline Cogswell

Administratrice, Région 4 – Noëlline Lebel

Administratrice, Région 5 – Linda LePage-LeClair

Administrateur, Région 6 – Marius Chiasson

Administratrice, Région 7 – Deborah Walls

Administratrice représentant le public – Aline Saintonge

Administrateur représentant le public - Robert Thériault

Administrateur représentant le public – Roland Losier